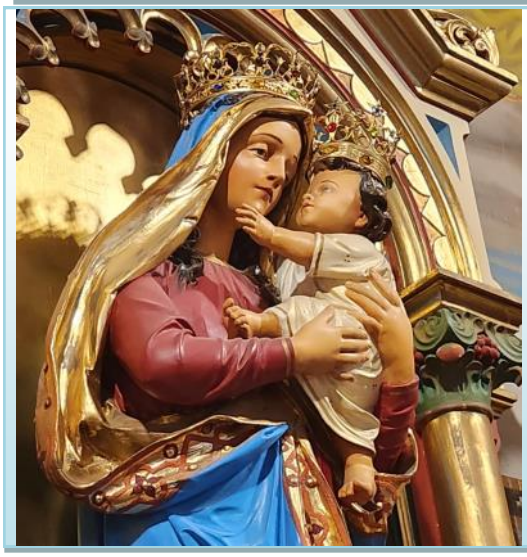


OUR LADY OF CONSOLATION

ROMAN CATHOLIC CHURCH

184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249
Office:718-388-1942
Email:olc11249@gmail.com
Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM- English Holy Mass
3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration
6:30 PM - Devotion / Rosary
7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass
9:30 AM - English Holy Mass
11:00 AM -Polish Holy Mass
6:30 PM -Devotion / Rosary
7:00 PM -Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor *Fr. Wiesław P. Strządała, SDS*
Vicar *Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS*
Organist *Tomasz Raczkowski*

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM

XII NIEDZIELA ZWYKŁA ROK B



Owego dnia, gdy zapadł wieczór, Jezus rzekł do swoich uczniów: «Przeprawmy się na drugą stronę». Zostawili więc tłum, a Jego zabrali, tak jak był w łodzi. Także inne łodzie płynęły z Nim.
A nagle zerwał się gwałtowny wicher. Fale biły w łódź, tak że łódź już się napełniała wodą. On zaś spał w tyle łodzi na wezgłowiu. Zbudzili Go i powiedzieli do Niego: «Nauczycielu, nic Cię to nie obchodzi, że giniemy?» On, powstawszy, zgromił wicher i rzekł do jeziora: «Milcz, ucisz się!» Wicher się uspokoił i nastała głęboka cisza.
Wtedy rzekł do nich: «Czemu tak bojaźliwi jesteście? Jakże brak wam wiary!» Oni zlękli się bardzo i mówili między sobą: «Kim On jest właściwie, że nawet wicher i jezioro są Mu posłuszne?»

Mk 4, 35-41

XII NIEDZIELA ZWYKŁA ROK B

„ Chwalmy na wieki miłosierdzie Pana.”
(ps 107)



TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“ Give thanks to the Lord, His love is everlasting .”
(ps 107)

Kim jest Jezus?

Kiedy uczniowie zobaczyli wielki znak – cud uciszenia burzy na jeziorze, ogarnęło ich przerażenie. Praca rybaków znad Jeziora Galilejskiego wiązała się z ryzykiem. Nigdy wcześniej jednak nie widzieli takiego zdarzenia. Przejście od gwałtownej burzy, której przelękli się doświadczeni rybacy, do głębokiej ciszy wprawiło ich w zdumienie i napełniło strachem. Kto z nas zareagowałby inaczej? I to wszystko po wypowiedzeniu przez Jezusa dwóch poleceń: „Milcz! Ucisz się!”. Skądinąd ciekawe jest to, że podobnymi słowami Jezus posługiwał się przy wypędzaniu złych duchów. Sytuacja zaskoczenia i przerażenia prowadzi do zasadniczego pytania wobec Jezusa działającego z taką mocą: „Kim On właściwie jest?”. Papież Benedykt XVI stwierdził, że to jest podstawowe pytanie Kościoła wobec osoby Jezusa. Kościół, czyli wspólnota uczniów, znajduje na to pytanie odpowiedź. Wybrzmiewa ona w różny sposób w każdej z czterech Ewangelii: Jezus jest obiecanym Mesjaszem, Synem Bożym, który miał przyjść na świat, Dobrym Samarytaninem ludzkości, Słowem, które stało się ciałem – naszym Panem i Zbawicielem.

Who is Jesus?

When the disciples saw the great sign - the miracle of the storm calming on the lake - they were terrified. The work of fishermen on the Sea of Galilee was risky. However, they had never seen such an event before. The transition from the fierce storm that the experienced fishermen had been terrified of to the deep calm astonished and filled them with fear. Who among us would react differently? And all this after Jesus uttered two commands: “Be silent! Be quiet!” It is interesting that Jesus used similar words when driving out evil spirits. The situation of surprise and terror leads to a fundamental question regarding Jesus acting with such power: "Who exactly is He?" Pope Benedict XVI stated that this is the fundamental question of the Church towards the person of Jesus. The Church, or the community of disciples, finds the answer to this question. It resonates differently in each of the four Gospels: Jesus is the promised Messiah, the Son of God who was to come into the world, the Good Samaritan of humanity, the Word made flesh - our Lord and Savior..

Tydzień liturgiczny



24 czerwca: Uroczystość Narodzenia św. Jana Chrzciciela: Św. Jan Chrzciciel to jeden z najbardziej znanych świętych. Nowy Testament poświęca mu niemal tyle miejsca, co samej Najświętszej Maryi Pannie. Imię Jan znaczy „Bóg jest łaskawy”. Narodzenie Jana, syna kapłana Zachariasza i Elżbiety, archanioł Gabriel zwiastował Zachariaszowi; powołał się również na nie podczas zwiastowania Najświętszej Maryi Pannie. W istocie poprzez swoją matkę Elżbietę Jan był krewnym Pana Jezusa. To jego Bóg powołał, by przygotował drogę na przyjście Mesjasza.

29 czerwca: Uroczystość świętych Apostołów Piotra i Pawła: Uroczystość dwóch największych Apostołów - Piotra i Pawła Kościół obchodzi 29 czerwca. Św. Piotr był uczniem wybranym przez Jezusa do pełnienia posługi prymatu w Kościele. Gorliwość misyjna św. Pawła sprawiła, że bardzo wielu miejscach głosił Ewangelię i zakładał Kościoły. Zyskał miano "Apostoła Narodów". Obaj przez swoje męczeństwo są związani z Rzymem.



PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.

Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłądz

Intencje Mszalne

Niedziela, 23 czerwca– Sunday, June 23rd

8:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Magdaleny

9:30 am ++ Robert Kanik and Krystyna Matyszczyk

10:30 am ***Różaniec/ Rosary***
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ - www.olcny.org

11:00 am Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla Ani-od rodziców

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 pm +Teresa Paliwoda– od kuzyna Jacka z żoną

Poniedziałek, 24 czerwca- Monday, June 24th

7:00 am ++Piotr and Katarzyna Dwornik– from children with families

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 pm ++Jan Owczarczuk i Jan Łapinski

Wtorek, 25 czerwca - Tuesday, June 25th

7:00 am For Parishioners

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm ***Nabożeństwo Czerwcowe***

7:00 pm +Janina w rocznicę śmierci

Środa, 26 czerwca– Wednesday, June 26th

7:00 am +Teresa Wnek

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 pm +Jan Zarkowski– od żony, dzieci i wnuków

Czwartek, 27 czerwca – Thursday, June 27th

7:00 am Repose of soul for Fr. Dario Valencia

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 pm Za duszę śp. Jadwigi Kruk– od uczestników pogrzebu

Piątek, 28 czerwca– Friday, June 28th

7:00 am +Teresa Wnek

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm ***Nabożeństwo Czerwcowe***

7:00 pm O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Janiny Gutowskiej

Sobota, 29 czerwca- Saturday, June 29th

8:00 am Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o kolejne dla Józefa

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

7:00 pm Msza Święta Zbiorowa

Niedziela, 30 czerwca– Sunday, June 30th

8:00 am +Zbigniew Szynkowski– od mamy

9:30 am For health and God's blessing for Sławek-from family

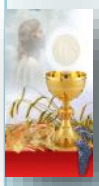
10:30 am ***Różaniec/ Rosary***
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ - www.olcny.org

11:00 am +Jadwiga Kruk-od Komitetu Parady Pułaskiego

6:30 pm Nabożeństwo Czerwcowe

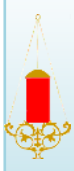
7:00 pm ++Halina i Wanda Lech w rocznicę śmierci-od brata z żoną i córką

Chleb i Wino Mszalne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



Za duszę śp. Jadwigi Hulanickiej

Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem
została ofiarowana



O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla ks. Zbigniewa Łaś

Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem
została ofiarowana



Za duszę śp. ks. Włodzimierza Łaś

Wieczysta Lampa do Matki Bożej
Została ofiarowana za



Dziękczynna Za otrzymane łaski od Matki Bożej od Marianny Masłowskiej

Serdecznie zapraszamy w dniu 27 czerwca tj. czwartek po wieczornej Mszy Św. na

K O N F E R E N C J Ę

którą wygłosi

Ks. dr Tomasz Knop

PRZEBACZENIE – droga do wolności

Każdy człowiek doświadcza krzywdy i cierpi z jej powodu. Jednocześnie każdy z nas sprawia ból innym, stając się sprawcą cierpienia. Proces przebaczenia prowadzi do wolności dla tego, który doświadcza zranienia, i dla tego, który jest jego sprawcą, uwalnia zarówno od poczucia krzywdy, jak i poczucia winy. Doświadczenie krzywdy i przebaczenia to najbardziej podstawowe przeżycia.

Serdecznie dziękujemy za wszelkie prace wykonane na rzecz naszej parafii, a szczególnie za sobotnie sprzątanie naszego Kościoła

Bóg zapłać za troskę o kościół

W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:

$1,233.00

W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection

$1,347.00

II składka w następną niedzielę będzie przeznaczona na Koszty chłodzenia w naszym Kościele



II collection next Sunday will be for Cooling expenses in our Church

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 czerwca 2024r. odszedł do domu Pana

Śp. Eugeniusz Majkowski

Ceremonie pogrzebowe:

Środa 26 czerwca 5-8 PM: wystawienie ciała

Arthur's Funeral Home
207 Nassau Avenue
Brooklyn NY 11222
718-389-8500

Msza Święta w Kościele Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn, NY

Czwartek, 27 czerwca 10:00 AM

Pogrzeb na Cmentarzu Parafialnym w Łodzi

„Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie..."

BAPTISM
Chrzest św.
Every Sunday 9:30 AM in English and 11:00 AM in Polish.
Prior registration is necessary

WEDDING
Ślub
Please contact the rectory office six months in advance

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA
Confession
codziennie 30 minut przed Nabożeństwem, można skorzystać z Sakramentu

***W**yrażamy naszą wdzięczność Wszystkim, którzy wspierają naszą parafię. Wszystkim parafianom i gościom Ż y c z y m y Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*

We are very grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity.
Fr. Wiesław P. Strządała SDS Pastor

Donate

olcny.org/donate

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
Od poniedziałku do piątku od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia
Serdecznie zapraszamy!

EUCHARISTIC ADORATION
Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM.
Please, come, stay, and pray….

Burze są potrzebne-MK 4, 35-41

i



Obecność Boga w naszym życiu nie chroni nas przed przeciwnościami i niebezpieczeństwem.

D l a c z e g o ?

Obecność Boga w naszym życiu nie chroni nas przed przeciwnościami i niebezpieczeństwem, tak jak obecność Jezusa w łodzi nie chroniła Apostołów przed gwałtownym wichrem i falami zalewającymi łódź. Obecność Boga (komunia z Nim) bezwzględnie chroni nas tylko przed śmiercią wieczną. Owszem, niekiedy Bóg w cudowny sposób ucisza burze w naszym życiu, ale pozwala też, byśmy zmagali się z przeciwnościami. One są bowiem bardzo nam potrzebne. Bez przeciwności i trudności nie ma wzrostu w Miłości, a przecież to jest nam najbardziej potrzebne.

Opowiadanie pt. "Wypadek, Bruno Ferrero"

Młoda kobieta wracała do domu z pracy samochodem. Jechała bardzo ostrożnie, gdyż auto było nowiutkie, wczoraj odebrane i opłacone z oszczędności męża, który z wielu rzeczy zrezygnował, by móc kupić właśnie ten model.

Na bardzo zatłoczonym skrzyżowaniu kobieta zawahała się przez moment i to wystarczyło, by uderzyła zderzakiem w tył innego samochodu. Wybuchła płaczem. Jak będzie mogła wytłumaczyć tę szkodę mężowi?

Kierowca drugiego auta był wyrozumiały, ale wytłumaczył jej, że muszą wymienić sobie numery prawa jazdy i inne dane. Kobieta szukała dokumentów w plastikowej torbie. Wypadł z niej kawałek papieru. Zdecydowanym charakterem pisma napisane były te słowa: "Gdy zdarzy się wypadek... pamiętaj skarbie, że ja kocham ciebie, a nie auto!".

Powinniśmy o tym zawsze pamiętać. To ludzie są najważniejsi, a nie przedmioty. Ileż to czynimy dla przedmiotów, aut, domów, organizacji, materialnej wydajności!

Gdybyśmy poświęcali taki sam czas i taką samą uwagę osobom, świat byłby inny. Powinniśmy znaleźć czas na słuchanie, na patrzenie sobie w oczy, na wspólny płacz, na dodawanie sobie otuchy, na śmiech, spacer... tylko to zabierzemy przed oblicze Boga. Nas i naszą umiejętność kochania. Nie rzeczy, nie ubrania, ani nie to ciało...

Pewien tatuś i jego synek szli podcieniami miejskiej ulicy, przy której znajdowały się sklepy i wielkie magazyny. Tatuś niósł torbę pełną paczek i sapał ze złości mówiąc do dziecka:

- Kupiłem ci czerwony kombinezon, kupiłem ci robota, kupiłem ci zestaw piłkarzy... Co jeszcze mam ci kupić?
- Weź mnie za rękę - odpowiedziało dziecko.

Refleksja

Każda burza, która rozgrywa się w naszym sercu i umyśle powoduje w nas lęk. To on wprowadza napięcie z którym nie da się "dopłynąć" do wyznaczonej mety. Nikt nie potrafi pływać ze sparaliżowanymi rękami i nogami. Złość, wściekłość oraz brak wiary w siebie i innych ludzi, a w konsekwencji też i Boga, to sznury, które wiążą nam ręce w dopłynięciu do upragnionego celu....

Jezus daje nam nadzieje, że każda burza, która rozgrywa się w nas, jest do przejścia. Warunek jest jednak jeden. Nie możemy tej burzy przetrwać sami. Potrzebny jest przyjaciel. Jezus wyciąga do nas rękę, która pomaga w dostaniu się na druga stronę brzegu. Zaczynamy tu na ziemi, aby któregoś dnia, spotkać się z Nim w niebie...

3 pytania na dobranoc i dzień dobry

1. Co powoduje w Tobie paniczny lęk?
2. Co dziś wiąże Ci ręce w podejmowaniu decyzji?
3. Dlaczego burzy nie potrafimy przetrwać sami?

I tak na koniec...

Bo jak pszczoła ogarnięta burzą stara się schwycić kamyczka, żeby móc łatwiej opierać się pędowi wichrów, tak nasza dusza chwyciwszy się swym postanowieniem drogiego ciężaru miłości Bożej, staje się niewzruszona pomimo najbardziej burzliwych wzruszeń i przemian radości i smutków - czy to na zewnętrznych, wewnętrznych, czy duchowych czy świeckich . *(św. Franciszek Salezy, Filotea)* *deon.pl*

Zapiski z zielonego zeszytu...

Ja, Pan, jestem z tobą, nie lękaj się niczego



W czasie modlitwy usłyszałam te słowa: **Córko Moja, niech się napełni radością serce twoje. Ja, Pan, jestem z tobą, nie lękaj się niczego, jesteś w sercu Moim.** W tym momencie poznałam wielki majestat Boga i zrozumiałam, że jednym poznaniem Boga nic nie może iść w porównanie; zewnętrzna wielkość niknie jak proszek, przed jednym aktem głębszego poznania Boga.

Św. Siostra Faustyna Kowalska ZMBM,
Dzienniczek, p. 1133

[Zapiski z zielonego zeszytu, http://zielonyzeszyt1977.pl]



We pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys full of danger and violence, find welcome and new opportunities in the countries that receive them.

PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY

Za ludzi, którzy uciekają ze swojego kraju:
Módlmy się, aby migranci, uciekający przed wojnami lub głodem, zmuszeni do podróży pełnych niebezpieczeństw i przemocy, znajdowali w krajach, które ich przyjmują, gościnę i nowe możliwości życia.

W Poniedziałek, 24 czerwca przypadają urodziny księdza Zbigniewa Łaś, brata śp. księdza Włodzimierza.



Z okazji urodzin pragniemy złożyć księdzu Zbigniewowi najserdeczniejsze życzenia. Życzymy Księdzu dużo zdrowia, opieki Matki Bożej, uśmiechu na co dzień i wiele radości oraz Łask Bożych.

Catholic Man of the Month

Blessed Volodymyr Pryjma

(1906-1941)

IN LATE JUNE 1941, two men set out from the village of Stradch in western Ukraine into a volatile landscape. The German army had attacked the Soviet Union only days before; with Soviet troops in retreat before Hitler's forces, moving around the countryside was dangerous. But Father Mykola Konrad was determined to bring the last sacraments to a woman outside town, and Volodymyr Pryjma was determined to help and protect him if he could.

Pryjma was from Stradch, a village northwest of Lviv. Born on July 17, 1906, he was one of nine children, and his father worked at the local church. Two of Pryjma's six surviving brothers became priests, while he, like his father, worked for the parish after graduating from a school for cantors established by Metropolitan Andrey Sheptytsky, archbishop of Lviv. Pryjma married Maria Stoyko in 1931, and they had four children.

On June 26, 1941, four days after the invasion of the Soviet Union, Father Konrad was asked to visit a sick woman in a neighboring settlement. Despite the



priest's protest — "Volodymyr, this is my duty as a priest; you should take care of your family in this uncertain time" — Pryjma insisted on accompanying him.

The two men reached the woman's home, and Father Konrad gave her Communion and heard her confession. But as they returned, they were apprehended by members of the Soviet secret police agency, the NKVD. Their bodies were found five days later in the woods; Father Konrad had been shot, and Pryjma had been beaten and stabbed.

Volodymyr Pryjma was beatified with Father Konrad and 26 other martyrs of Ukraine by Pope John Paul II in 2001. In 2013, the Ukrainian Greek Catholic Church named Pryjma patron of Ukrainian Greek laity. ✝

PARISH ANNOUNCEMENTS

INFORMACJA:

Książka Intencyjna na rok 2025 jest już otwarta

INFORMATION:

Mass intentions for the year 2024 are still available and the intention book for the year 2025 is now open



10 Listopada będziemy celebrować 60-lecie kapłaństwa Ks. Stanisława Wałęgi z New Jersey. Uroczysta Msza Święta z tej okazji odbędzie się o godz. 11.00 am w Kościele Św. Kazimierza w Newark, NJ. Po tej Mszy Św. o godzinie 1:30 pm zapraszamy na Bankiet Jubileuszowy, który odbędzie się w Sali bankietowej The Grand w Totowa, NJ



Przez cały czerwiec modlimy się za naszych żyjących i zmarłych ojców. W zakrystii lub biurze parafialnym można zamówić lampę wotywną w ich intencji.

Throughout the month of June, we will pray for fathers. Special votive lamps for our fathers are available to order .

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie. Roczna składka wynosi $25.
Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renew your membership. Parish dues are $ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.



Salwatorianie Prowincja Polska

C i e k a w o s t k i

Jego Ekscelencja bp Karol Kulczycki SDS, nasz współbrat - brał udział w beatyfikacji bł. Michała Rapacza w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie.

Ciesząc się z kolejnego patrona w naszym kraju, mamy nadzieję, że niedługo będziemy świętować beatyfikację **Sługi Bożej Heleny Kmieć,** salwatoriańskiej wolontariuszki Wolontariat Misyjny Salvator

Ks. lic. Karol Matecki SDS, pracujący na co dzień w Mikołowie, ale znany również ze swojej działalności na platformie X, został zaproszony do udziału w jednym z panelów ForumGen — corocznym spotkaniu ludzi kultury i biznesu w Lublinie.

Panel dyskusyjny "Czy młode pokolenie jest skazane na apostazję?" wzbudził gorącą dyskusję. Ks. Karolowi towarzyszyli: Szymon Pękala z Wojna Idei, mec. Karol Tatara, Bartosz Sokół (Myślę, więc wierzę) i red. Bartłomiej Wojnarowski, a dyskusji przewodniczył red. Jakub Moroz.

Ks. Karol bronił stanowiska, że o ile chrześcijanie zdobędą się na autentyczność i żywe świadectwo, to naturalnie młodzi będą lgnęli do tego, co jest prawdziwe.

